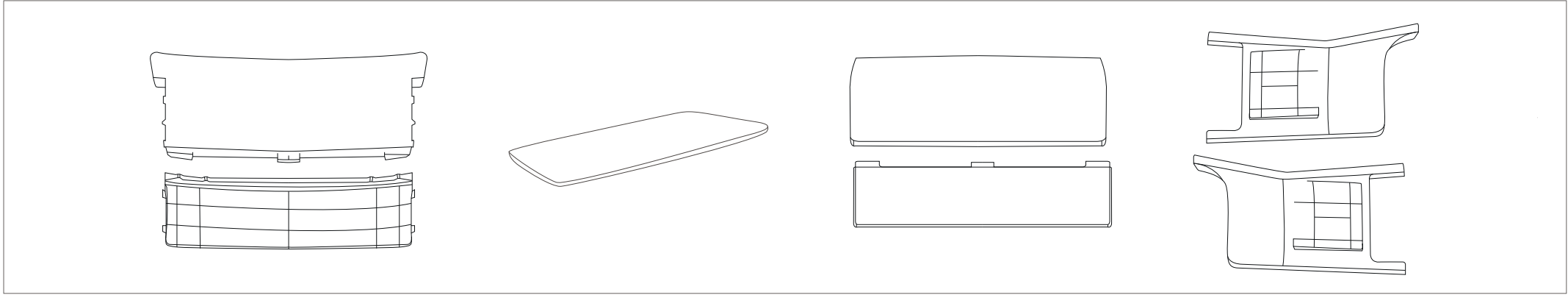




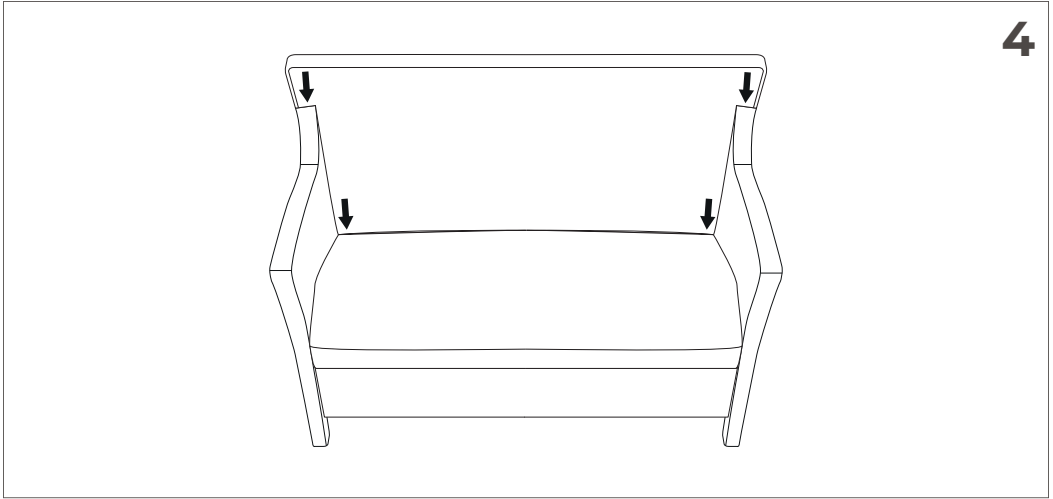
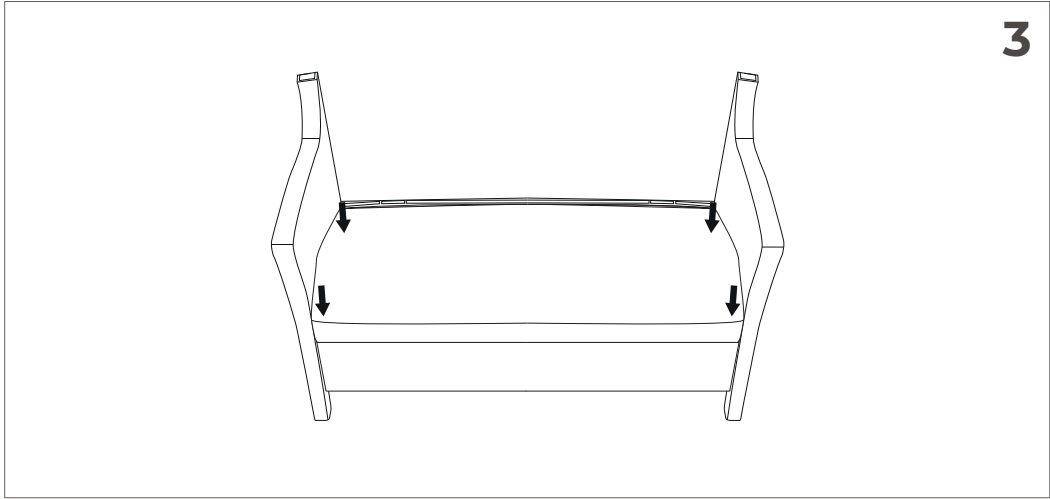
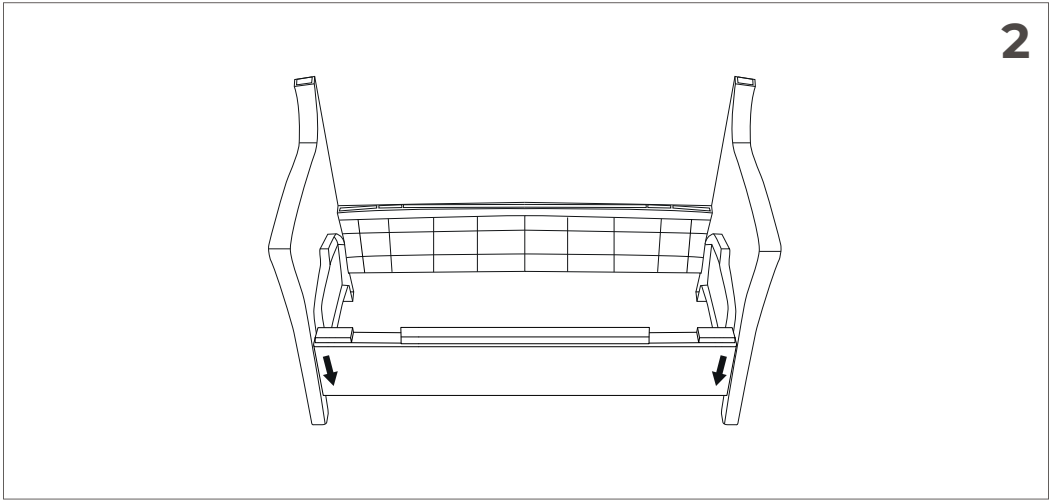
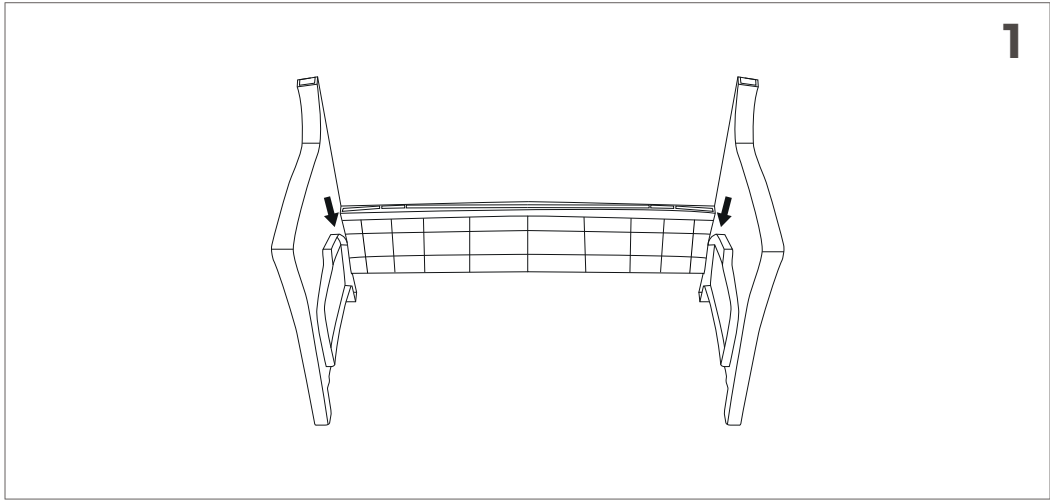
SALICE

Divano a due posti con cuscino
Two-seater sofa with cushion
2-Sitzer-Sofa mit Kissen
Canapé à 2 places avec coussin
Sofá de 2 plazas con cojin

CONTENUTO - CONTENTS - INHALT - CONTENU - CONTENIDO



DIVANO - SOFA - SOFA - CANAPÉ - SOFÁ



IT - IMPORTANTE CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI. LEGGERE ATTENTAMENTE.

Il diritto e la garanzia si estingue in caso di danni causati dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso. Si declina qualsiasi responsabilità per danni conseguenti. Le norme di sicurezza devono essere tassativamente rispettate.

ISTRUZIONI D'USO

Leggere attentamente le istruzioni d'uso prima di utilizzare il prodotto. Attenzione: Per uso privato e domestico. Divano a due posti in resina effetto rattan con cuscino. Facile e veloce da montare, resistente.

AVVERTENZE

1 - Non stare in piedi su questo prodotto.
2 - Utilizzare il prodotto solo su superfici piane.
3 - Non sedersi sui braccioli o sullo schienale.
4 - Prima dell'utilizzo controllare eventuali danni e che tutti i componenti siano saldamente assemblati.

MANUTENZIONE E STOCCAGGIO

Pulire con acqua e detersivo liquido o cremoso non abrasivi. Conservare in luogo fresco ed asciutto utilizzando l'apposito imballaggio.

SMALTIMENTO

Smaltire i prodotti ormai inutilizzabili in conformità alle norme di legge vigenti. Rispettando gli obblighi previsti per legge si contribuisce alla tutela dell'ambiente.

DATI TECNICI

Materiale: Polipropilene (PP).
Carico massimo: divano kg. 120 x2

PT - É IMPORTANTE CONSERVAR EM LOCAL SEGURO PARA FUTURAS CONSULTAS. POR FAVOR LEIA COM ATENÇÃO.

O direito à garantia termina no caso da avaria ser causada por má utilização, ou utilização contrária às instruções. Declina-se toda e qualquer responsabilidade pelos danos provenientes. As normas de segurança devem ser rigorosamente respeitadas.

ISTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO

Lêr atentamente as instruções de utilização antes de utilizar o produto. Atenção: Para uso privado e doméstico. Sofá para 2 pessoas em resina com efeito rattan e almofada. Fácil de montar, forte e resistente.

AVERTÊNCIAS

1. Não fique de pé sobre o produto.
2. Utilizar o produto apenas em superfícies planas.
3. Não se sentar nos apoios de braço ou no encosto.
4 - Antes de utilizar verificar se existem eventuais danos. Verificar que todos los componentes estão correctamente montados.

MANUTENÇÃO E ARMAZENAGEM

Lavar com água e detergente líquido ou cremoso, não abrasivo. Recomendado guardar num local fresco e seco, na embalagem adequada.

DISPOSIÇÃO

Os produtos que já não são utilizados devem ser eliminados de acordo com o regulamento legal em vigor.

Ao cumprir os requisitos legais, está a contribuir para a proteção do ambiente.

DADOS TÉCNICOS

Material: polipropileno (PP05)
Maxima capacidade peso: Sofa-2 pessoas que não excedam cada 120kg

SK - USCHOVAJTE PRÓSÍM TIETO INĚORMÁCIE PRE BUDUCE POUZITIE - PRED POUZITÍM SI PRESTUDUJTE TENTO NÁVOD

Záruku na tento produkt možno uplatniť len v prípade rešpektovaní tohto návodu na použitie. Výrobca nie je zodpovedný za škody vzniklé nesprávnym použitím (či už na produkte alebo ďalších objektoch). Dodržiavajte bezpečnostné pokyny.

NÁVOD NA POUŽITIE

Pred použitím si podrobne prečítajte tento návod. Upozornenie: Len pre súkromé použitie v domácnostiach. Dvojkraslo pre dve osoby pozostáva z týchto komponentov: Kreslo z živic s efektom ratanu a vankúšom Jednoduché zloženie – Silné a pevné.

POZNÁMKY

1 - Nestúpajte na výrobok.
2 - Použite len na rovnej ploche
3 - Kontrolujte produkt pred použitím, používajte len nepoškodený produkt, ktorý je správne zmontovaný.
4 - Neseďte na operadle ani na laktovej opierke.

ÚDRŽBA A USKLADNENIE

Čistíť vodou, nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky. Udržujte na chladnom, suchom mieste s použitím balenia

DISPOZÍCIA

Likvidáciu obalov alebo produktu vykonajte podľa platnej legislatívy.

TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Materiál: Polypropylén (PP)
Maximálna nosnosť: Dvojkraslo - 2 osoby, z ktorých ani jedna nepresahuje 120 kg

CZ - JE DŮLEŽITÉ, ABYSTE SI TENTO NÁVOD USCHOVALI NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ - ČTĚTE POZORNĚ

Záruky zaniká v případě škody způsobené použitím v rozporu s návodem k použití. Tímto odmítáme jakoukoliv odpovědnost za případné následné škody. Bezpečnostní postupy musí být dodržovány.

NÁVOD K POUŽITÍ

Přečtěte si důkladně celý návod před použitím. Varování: Pouze pro soukromé a domácí použití Pohovka pro 2 osoby z pryskyřice s ratanovým efektem a polštářem Snadné sestavení - Pevné a Odolné

UPOZORNĚNÍ

1 - Nestoupejte na tento výrobek.
2 - Používejte výrobky pouze na rovném povrchu.
3 - Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobky nejsou poškozené a zda jsou všechny části správně spojeny.
4 - Neseďtejte si na područky nebo opěradlo.

ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

Výrobek čistěte pouze jemným mýdlem a vodou. Nepoužívejte bělidla, kyseliny a čistidla s hrubou konzistencí, která by mohla povrch poškodit. Uchovávejte na chladném suchém místě v původním obalu.

LIKVIDACE

Zlikvidujte produkt podle platných právních předpisů. Respektujte práva a povinnosti týkající se životního prostředí dle platných právních předpisů.

TECHNICKÁ DATA

Materiál: polypropylen (PP)
Maximální váhové zatížení: Sofa: - 2 osoby nie przekraczające 120kg każda

EN - IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

Right and guarantee extinguish in case of damage caused by failure to comply with the instruction manual. The manufacturer declines any responsibility for misuse. Safety norms must be strictly observed.

INSTRUCTIONS FOR USE

Read thoroughly and completely the instructions prior to use. Warning: For private and domestic use only. Two resin seater sofa with rattan effect with cushion. Easy to assemble, strong and resistant.

WARNINGS

1 - Do not stand on this product.
2 - Use the product only on flat surfaces.
3 - Do not sit on the armrests or backrest.
4 - Before each use, inspect the product for any damage and to make sure all the parts are correctly connected.

MAINTENANCE AND STORAGE

To clean use mild soap and water, do not use bleach, acid or abrasive cleaners. Keep in a cool, dry place using the provided packaging.

DISPOSAL

At EOL dispose of product according to the laws in force. Respect the law and obligation regarding the environmental laws in force.

TECHNICAL DATA

Material: Polypropylene (PP)
Maximum Weight Capacity: 2 persons each not exceeding 120 kg

DE - WICHTIG! FÜR ZUKÜNFTIGEN BEZUG AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN

Recht und Garantie erlöschen im Falle von Schäden, die durch nicht eingehaltene. Beachtung dieser Gebrauchsanweisungen verursacht sind. Jegliche Verantwortung für fölgliche Schäden wird abgelehnt.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Vor der Verwendung die Gebrauchsanweisungen sorgfältig lesen. Warnung: Für privaten Haushalt vorgesehen 2-Sitzer-Sofa aus Kunststoff Rattaneffekt mit Kissen Einfache und schnelle Montage, widerstandsfähig.

WARNUNGEN

1 – Nicht auf dem Produkt stehen.
2 - Dieses Produkt nur auf ebenen Flächen gebrauchen.
3 - Vor Gebrauch auf eventuelle Schäden achten und die feste Verbindung aller Teile kontrollieren.
4. Nicht auf den Armlehnen oder auf der Rückenlehne sitzen

WARTUNG UND LAGERUNG

Mit Wasser und flüssigen oder samten nicht kratzenden Reinigungsmitteln säubern. Kühl und trocken, mittels vorgesehener Verpackung aufbewahren.

ENTSORGUNG

Die Entsorgung dieses Produktes mit Bedacht und Rücksicht auf die geltenden. Gesetze und im Respekt der Umwelt durchführen.

TECHNISCHE DATEN

Rohstoff: Polypropylen (PP)
Maximale Belastbarkeit: Sofa - 2 Personen jeweils nicht schwerer als 120 kg

PL - WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAGNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

Gwarancja wygasa i wszelka odpowiedzialność przechodzi na kupującego w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Procedury bezpieczeństwa muszą być przestrzegane.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję. Ostrzeżenie: Tylko do użytku prywatnego i domowego. Sofa dwuosobowa z żywicy z efektem rattanu i poduszką Łatwy montaż. Solidny i wytrzymały.

OSTRZEŻENIA

1 - Nie wspinaj się na produkt.
2 - Używaj produktów tylko na płaskich powierzchniach.
3 - Przed każdym użyciem sprawdź produkty pod kątem uszkodzeń i upewnij się, że wszystkie części są prawidłowo połączone.
4 - Nie siadaj na oparciu ani podłokietniku

UTRZYMANIE I KONSERWACJI

W celu wyczyszczenia używać mydła z wodą. Nie używać wybielacza, kwasu, ani środków czyszczących. Produkt należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu posługując się dostarczoným opakowaniem.

USUWANIE

Pożybywając się produktu należy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Należy przestrzegać przepisów prawa dotyczących ochrony środowiska.

DANE TECHNICZNE

Materiał: Polypropylene (PP)
Maksymalne obciążenie: Sofa: - 2 osoby nie przekraczające 120kg każda

HR - VAŽNO JE DA SAČUJATE OVE UPUTE ZA EVENTUALNE BUDUĆE REKLAMACIJE MOLIMO VAS. PAŽLJIVO IH PROUČITE

Jamstvo Vam neće važiti ili će biti poništeno u slučaju da ne poštujete ove upute za upotrebu. Ograđujemo se od bilo kakve odgovornosti za nastalu štetu zbog neprihvatljive upotrebe. Obavezno poštujte navedene sigurnosne procedure

UPUTE ZA UPOTREBU

Molimo Vas pažljivo i temeljito proučite upute prije upotrebe proizvoda. Upozorenje: Isključivo samo za privatnu i kućnu upotrebu Dvosjed od smole s ratan efektom i jastukom Jednostavan i brz za montiranje, izdržljiv.

VAŽNO

1 - Ne pokušavajte se penjati na proizvod. To je zabranjeno.
2 - Koristite proizvode samo na ravnom površinama.
3 - Prije svake upotrebe provjerite ima li na proizvodima ili njihovim dijelovima oštećenja.
4 - Nemojte sjediti na rukohvatima ili naslonima za leđa

ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

Čistiti vodom i tekućim ili kremastim deterdžentima. Skladištite proizvod na prozračnom i suhom mjestu koristeći primjerenu ambalažu.

EKOLOŠKI PRIHvatljivo ZBRINJAVANJE OTPADA

Poštujte Zakon o ekološki prihvatljivom zbrinjavanju otpada, koji je na snazi, prilikom bacanja proizvoda koji više ne upotrebljavate.

TEHNIČKI PODACI

Materijal izrade: Polipropilen (PP)
Maksimalna nosivost dvosjeda : 120x2 kg

FR - IMPORTANT. À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE - A LIRE ATTENTIVEMENT - À MONTER SOI-MÊME

Tout droit et garantie sont exclus en cas de dommages causés pour non-respect des Instructions d'utilisation. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages qui en découleraient. Les normes de sécurité doivent impérativement être respectées.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Lire attentivement les instructions d'utilisation avant d'utiliser le produit. Attention: Produit destiné à un usage domestique.

Canapé à 2 places(coussins inclus)

Facile et rapide à monter, résistant.

AVERTISSEMENT

1 - Ne pas se mettre debout sur ce produit.
2 - Utiliser ce produit uniquement sur une surface plane.
3 - Ne pas s'asseoir sur les accoudoirs ou sur le dossier
4 - Avant l'utilisation vérifier d'éventuels dommages et la solidité de l'assemblage des différentes pièces.

ENTRETIEN ET STOCKAGE

Nettoyer à l'eau ou à l'aide d'un détergent liquide non abrasif. Conserver dans un lieu frais et sec en utilisant son emballage correct.

MISE AU REBUT

Le produit inutilisable doit être éliminé conformément aux des règles en vigueur. En respectant les obligations prévues par la loi vous contribuerez au respect de l'environnement.

REFFERENCES TECHNIQUES

Matériaux: polypropylène (PP).
Charge maxi: canapé 120 kg X 2
FABRIQUÉ EN ITALIE

HU - NAGYON FONTOS, HOGY A HASZNÁLATI UTASÍTÁST FIGYELMESEN ELŐLVASSUK: ŐRIZD MEG, HOGY A KESŐBBIEKBEN IS HASZNÁLHASD

A garancia és a jótállás érvényét veszíti, ha a termék sérülése a nem megfelelő használat következtében merült fel, ezért a károkért felelősséget nem áll módunkban vállalni. 2 személyes sofa használat szabályai a használati utasításban találhatóak. A biztonsági előírásokat be kell tartan.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Használat előtt figyelmesen olvassa végig ezt a dokumentumot.

Figyelem: Csak magán- és háztartási célra. Rattan hatású gyantafotel párnával. Könnyű összeszerelni - Erős és ellenálló.

FIGYELEM

1 - Ne álljon rá a termékre.
2 - A termékeket csak vízszintes, sík felületre helyezze.
3 - Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termékek sértetlenek, és hogy minden alkatrész megfelelően össze van szerelve.
4 - Ne ül a háttámlára vagy a karfára.

KARBANTARTÁS, TÁROLÁS

Tisztításhoz használjon lágy szappant és vizet. Ne használjon klóros fehérítőt, savat, szennyez sűrűszozt vagy maró hatású tisztítószert. Tartsa száraz, hűvös helyen a csomagolásában.

HULLADEKKEZELÉS

Kérjük, hogy a helyi jogszabályoknak megfelelően történjen a termék hulladékként való kezelése. Tartsa be a hatályban levő törvényeket és érvényes környezetvédelmi jogszabályokat.

TECHNIKAI ADATOK

Anyag: Polypropylene (PP)
Maximum terhelhetőség: Sofa - 2 személy, személyenként nem haladhatja meg a 120 kg

BG - ВАЖНО Е ДА ЗАПАЗИТЕ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ НА СИГУРНО МЯСТО ЗА БЪДЕЩА РЕФЕРЕНЦИЯ МОЛЯ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО

Всяка гаранция или рекламация ще бъде отказана в случай на повреди, причинени от неспазването на тази инструкция. В резултат на това не поемаме отговорност за произтекли щети от неправилна употреба. Инструкциите за безопасност трябва да се спазват.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Прочетете докрай и напълно инструкциите преди употреба. внимание: За частно и домашно ползване. Двойно кресло от смола с ратанов ефект и възглавница Лесен за сглобяване – здрав и устойчив

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

1 - Не се качвайте и не стъпвайте върху продукта.
2 - Използвайте продуктите само върху равна, хоризонтална повърхност.
3 - Преди всяка употреба проверявайте продуктите за повреди и се уверете, че всички части са здраво свързани.
4. Не сядайте на облегалката или подлакътника.

ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

Почиствайте с вода и течен или крем сапун, избягвайки абразивни продукти. Съхранявайте на хладно и сухо място, използвайки предоставените опаковки.

ПРОДАЖБА

Продажбата на продукта е в съответствие с действащото законодателство. Спазват се законите и задълженията, произтичащи от законите за опазване на околната среда.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Материал: Полипропилен (PP)
Максимална товаримост: Двойно кресло – за 2 души, нито една от които не надвишава 120 кг.

TR - BU TALİMATI İLERİDE LAZİM OLMASI DURUMUNDA GÜVENLİ BİR YERDE TUTUNUZ VE DİKKATLE OKUYUN.

Talimatlar disında herhangi bir yanlış kullanım durumunda garanti ve teminat iptal olur. Yanlış kullanımdan dolayı hiç bir sorumluluk kabul etmeyiz. Güvenlik prosedürü mutlaka takip edilmelidir

KULLANIM TALİMATLARI

Kullanmadan önce lütfen kılavuzu dikkatle okuyunuz.

Uyari : Sadece özel ve şahsi ihtiyaç için kullanılmalıdır

Rattan kanepre reçine koltuk, yastık dahil Kurulumu kolay – güçlü ve dayanıklı.

UYARILAR

1 - Ürünün üzerinde durmayın.
2 - Ürünü düz zeminde kullanınız.
3 - Kullanımdan önce ürünü tam olarak kurunuz, parçaların bağlı olduguna emin olunuz.
4 - Kol dayanaklarına veya sırt dayanaklarına oturmayın

BAKIM VE DEPOLAMA

Temizlemek için yumuşak sabun ve su kullanın, çamaşır suyu, asit veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın. Paketleri lütfen kuru yerlerde muhafaza ediniz.

İMHA

Ürünün imhasını yasal prosedürlere göre çevre sağlığını dikkate alarak yapınız.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Materiyal: Polipropilen (PP)
Koltuk max. Kanepre kişi başı 120 kg

ES - IMPORTANTE CONSERVAR ESTAS INSTRUCCIONES COMO REFERENCIA ANTE EL FABRICANTE. LEER ATENTAMENTE.

La garantía se extingue en el caso de daños causados por un mal uso por no haber seguido estas instrucciones. Se declina cualquier responsabilidad por daños ocasionados por dicho motivo. Las normas de seguridad deben ser respetadas rigurosamente.

INSTRUCCIONES DE USO

Leer atentamente las instrucciones de uso antes de utilizar el producto. Atención: Para uso privado y doméstico. sofá de 2 plazas en resina efecto rattan con cojín Fácil y rápido de montar, resistente.

ADVERTENCIAS

1 - No subirse de pie sobre este producto.
2 - Utilizar este producto solo sobre superficies totalmente planas.
3 - No sentarse en los reposabrazos o en el respaldo.
4 - Antes de su uso comprobar que todos los elementos del producto están correctamente ensamblados y no presenten daños o defectos.

MANUTENCIÓN Y ALMACENAJE

Limpiar con agua y detergente líquido cremoso no abrasivo. Conservar en un lugar fresco y seco usando el embalaje adecuado.

ELIMINACIÓN

Desahacerse del producto conforme a las normas y leyes vigentes, respetando las obligaciones previstas por la ley que afecta a la conservación del medio ambiente.

DATOS TÉCNICOS

Material: polipropileno (PP)
Carga máxima: Sofá Kg.120x2

RO - ESTE IMPORTANT SA PASTRATI ACESTE INSTRUCȚIUNI LA LOC SIGUR IN CAZ DE NEVOIE. VA RUGAM SA CITITI CU ATENTIE

Orice garanție este anulată în caz de distrugerii cauzate de nerespectarea instrucȚiunilor de utilizare. Nu ne asumăm responsabilitatea pentru deteriorări cauzate de nerespectarea instrucȚiunilor. Trebuie urmate procedurile de siguranță menționate.

INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE

Citiți cu atenție instrucȚiunile înainte de utilizarea produsului. Atenție: Pentru utilizare privată si casnică Canapea pentru două persoane din rășină cu efect rattan și pernă. Usor de ansamblat – Solid si Rezistent

ATENȚIONARI

1 - Nu stați în picioare pe produs.
2 - Utilizați produsele doar pe suprafețe plane.
3 - Înainte de fiecare utilizare, verificați produsele pentru a depista eventualele deteriorări și asigurați-vă că toate componentele sunt asamblate corect.
4. Nu stați pe cotiere sau pe spătar.

INTRETINERE SI DEPOZITARE

Se curata cu apa si detergent lichid sau crema, dar nu abraziv. A se pastra la loc racoros si uscat, folosind ambalajul adecvat.

DISTRUGERE

Produsul inutilizabil de distruge in conformitate cu legea in vigoare, respectandu se legea si obligatiile cu privire la mediul inconjurator.

DATE TEHNICE

Materiail: Polypropylen (PP)
Greutatea maxima admisa: 2 persoane, fiecare cu greutatea max. de 120 kg

NL - BEWAAR DEZE INSTRUCTIE OP EEN VEILIGE PLAATS VOOR LATER GEBRUIK ALS REFERENTIE. LEES DEZE AANDACHTIG DOOR.

Enige garantie of waarborg in geval van schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik met betrekking tot de instructies voor gebruik wordt niet gegarandeerd. Wij wijzen hierbij elke verantwoordelijkheid voor eventuele schade af. Veiligheid procedures moeten (zoals vermeld) worden opgevolgd.

GEBRUIKSAAANWIJZING

Lees voor gebruik grondig en volledig de instructies. Attentie: Alleen voor prive- en huishoudelijk gebruik. Tweezits bank van hars met rattan-effect en kussen. Gemakkelijk en snel te monteren, duurzaam.

WAARSCHUWINGEN

1 - Ga nooit op dit product staan.
2 - Gebruik het product alleen op vlakke oppervlakken.
3 - De loungestoel vóór elk gebruik op beschadigingen inspecteren en zorg ervoor dat alle onderdelen op een correcte wijze gemonteerd zijn.
4 - Ga niet op de armleuningen of rugleuning zitten

ONDERHOUD EN OPSLAAN

Schoonmaken met water of vloeibare zeep. Schuurmiddelen vermijden. Droog en koel bewaren en de juiste verpakking gebruiken.

VERWIJDERING

Verwijder het product volgens de geldende wetgevingen. Respecteer de